

EUREGIO EGRENSIS

Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e. V.



Koordinierungs- u. Beratungsstelle
für deutsch-tschechische
Zusammenarbeit

Weststraße 13
08523 Plauen

Mediální informace

17. Mai 2016

Cena EUREGIA EGRENSIS 2015 za aktivní, národy sblížující činnost v komunální sféře

EIBENSTOCK. Euroregion EUREGIO EGRENSIS ve čtyřzemí Saska/Durynska-Bavorska-České republiky uděluje od roku 1995 cenu skvělým aktérům v oblasti přeshraniční spolupráce v regionu. Letošní udělování ceny se koná na území sasko-durynského pracovního sdružení EUREGIA EGRENSIS.

Termín: Sobota, 14. listopadu 2015, 11:00 hod

Místo konání: Kulturní centrum „Glück auf!“ | Otto-Findeisen-Straße 1 | 08309 Eibenstock

Cenou EUREGIA EGRENSIS byly letos oceněny aktivity tří osobností, které při své působnosti v komunální sféře ve funkci starostů popř. předsedy nadace přispívají k národy sblížujícímu porozumění v euroregionu.

Nositeli ceny jsou:

o Ing. Josef Hora | Bývalý starosta města Chodov

o Horst Adler | 1. Předseda Nadace Ašské kulturní vlastnictví, Tirschenreuth

o Christoph Flämig | Bývalý starosta města Bad Elster

Dále bude oceněna také dlouholetá a rozsáhlá činnost Dr. Tassilo Lenka, bývalého zemského rady, za vzájemné sousedské sblížování obou států ve středu Evropy. Lenk končí se svým působením ve funkci zemského rady okresu Vogtlandkreis také v prezídiu sasko-durynského pracovního sdružení EUREGIA EGRENSIS, kterému předsedal v letech 1995-2011 ve funkci prezidenta, a poté jako viceprezident. U příležitosti udílení ceny se chce společné prezídium EUREGIA EGRENSIS s Lenkem oficiálně rozloučit.

Program včetně jmen laudátorů naleznete v příloze.

Wir bringen Menschen zusammen. Grenzüberschreitend...



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg VA / 2014 – 2020



PR-Management
Sylvia Dauer

☎ 0 37 41 / 1 80 - 87 57
☎ 0 37 41 / 1 28 - 64 62
✉ presse@euregioegrensis.de
➤ www.euregioegrensis.de

*Dodržujte, prosím, naší lhůtu zákazu zveřejňování informací do pátku, 13.11.2015 včetně!
Děkujeme!*

Zdůvodnění nominací

Josef Hora | Česká republika

Josef Hora získává cenu za své dlouholeté, různorodé přeshraniční a národy spojující aktivity. Od roku 1999 do roku 2014 byl starostou města Chodov. Během svého funkčního období inicioval partnerství s městečkem Oelsnitz im Erzgebirge. Položil základní kámen partnerství s městem Waldsassen uzavřeného v roce 2015. Na poli své působnosti se různým způsobem a velmi angažovaně zasazoval o spolupráci s německými městy a obcemi. Kromě jiného pracoval na tom, aby vzbudil zájem o sousedy na druhé straně hranice také u dětí a mládeže.

Horst Adler | Bavorsko

Také Horst Adler získává cenu za své angažmá v oblasti porozumění národů v příhraničí. Narodils se v roce 1944 v Aši a je předsedou Ašského krajského spolku a předsedou Nadace Ašské kulturní vlastnictví. Nadace zřídila v bavorském městě Ašský archív a Ašské domovské muzeum. Jako člen Euregia se také zúčastňuje hojného počtu akcí Euregia. Úzce spolupracuje s městem Aš a díky svému působení je zde velmi váženou osobou.

Christoph Flämig | Sasko/Durynsko

Christoph Flämig obdrží cenu za svou příkladnou přeshraniční práci v rámci své profesní kariéry i jako soukromá osoba.

Od roku 1990 do roku 2015 byl starostou města Bad Elster a profesně i soukromě se vzorně angažoval v oblasti přeshraniční spolupráce. Byl průkopníkem, dlouholetým aktivním členem EUREGIA EGRENSIS a jeho vícenásobným projektovým partnerem. Byl u zrození projektů jako „Park zážitků Bad Elster – Aš“ (ParkErlebnisse Bad Elster – Asch), „Poznej svého souseda“ (Lerne deinen Nachbarn lernen), „Sanace světelných, vzduchových a vodních lázní Bad Elster“ (Sanierung des Licht-, Luft- und Schwimmbades Bad Elster), „Halštrovská cyklostezka“ (Elsterradweg) a mnoha dalších. Je třeba zdůraznit zejména jeho působení ve funkci předsedy Zřizovatelského spolku hudebního tělesa „Chursächsische Philharmonie“. Od počátku (od 1996) aktivně podporoval etablování přeshraničního Česko-německého kulturního festivalu „Chursächsischer Sommer“ (Saské kurfiřtské léto) – v současné době významné pevné součásti evropského lázeňského regionu. Zároveň je třeba zmínit iniciování vzniku sdružení „Lázeňské srdce Evropy“ (Kurherz Europas) (dlouhodobý, aktivní předseda), se spoluúčastí lázeňských míst v Sasku, Durynsku, Bavorsku a Čechách. Srdeční záležitostí pro Christopa Flämiga bylo také udržování úzkého partnerství se sousedním městem Aš, ze kterého vzešel hojný počet projektů.

Pozadí

EUREGIO EGRENSIS sdružuje tři pracovní sdružení na česko-bavorsko-sasko/durynském území kolem řeky Ohře: pracovní sdružení Sasko/Durynsko, pracovní sdružení Česko a pracovní sdružení Bavorsko. Podporuje přeshraniční projekty mezi Českem a Německem podpořené z evropských dotačních prostředků. Pojem „Euregio“ je zkratkou pro Evropský region a představuje země překračující strukturu, která spojuje regionální a komunální partnery z členských regionů.

Pracovní sdružení Sasko/Durynsko v tomto euroregionu zahrnuje čtyři okresy:

Sasko: Okresy Vogtlandkreis a Erzgebirgskreis | Krušnohorský (za bývalý původní starý okres Aue-Schwarzenberg), Durynsko: okres Greiz a Saale-Orla-Kreis.

CENA EUREGIA EGRENSIS se uděluje každoročně od roku 1995.

Oceňuje vynikající česko-německé angažmá v oblasti podpory mezinárodního smýšlení, vzájemného porozumění mezi národy, tolerance a smíření v příhraniční oblasti, a dále rozsáhlou, mírovou, partnerskou spolupráci za účelem překonání následků způsobených hranicemi na území do té doby rozděleného středu Evropy.